Azərbaycan Respublikası
Xarici İşlər Nazirliyi

Haraya: ***SANK, STFL, SSOF, SBQR***
Göndərilmə nömrəsi: *S/14-32079 /14/16* *Tarix:* *21.12.16*
Sənəd necə göndərilir: **El.poçt**
Səhifələrin sayı: *1* ***Əlavə: 24 vərəq***
Məhdudluğu qrifi: **Adi**
Təciliiyi: **Çox təcili**
Vacibliyi: **Çox vacib**

Hörmətli cənab/xanım Səfir,

Azərbaycan Respublikası Müdafiə Nazirliyinə məxsus İL-76 tipli təyyarə **09-10 yanvar 2017-ci il tarixlərində** Bakı – Niş (Serbiya) - Bakı marşrutu üzrə reys həyata keçirəcəkdir. Bununla əlaqədar müvafiq uçuş cədvəllərini diqqətinizə təqdim edərək, təyyarənin **Gürcüstan, Türkiyə, Bolqarıstan, Serbiya** hava məkanlarından istifadə etməsinə və **Niş (Serbiya)** hava limanında enməsinə dair icazənin alınmasında yardımçı olmağınızı və **08 yanvar 2017-ci il saat 17:00-dək** XİN-nin Dövlət Protokolu İdarəsinə **(fax: (+99412)4928297; e-mail: farajovrashad@gmail.com)** cavab verməyinizi xahiş edirik.

Hörmətlə,

Dövlət Protokolu İdarəsinin
Rəisi, Səfir **Pərvin Mirzəzadə**

İcraçı **Rəşad Fərəcov**

For requests of diplomatic clearance for overfly over GEORGIAN territory

1. Nationality of the Aircraft	REPUBLIC OF AZERBAIJAN AIR FORCE
2. Type of the Aircraft	IL-76
3. Aircraft Rêgistration	4K-78131 (reserve 4K-78129)
4. Radio Call Sign/Flight Number	AZAF007
5. Captains Name/ Number of Crew	AZIZOVT T.C. +10 crew
6. Date of Flight	WAY ON : 09.01.2017 WAY BACK:10.01.2017
7. Purpose of Flight	Transportation of military cargo fromLYNI to UBBB
Names, Ranks and Titles of VIP Passengers if any	NIL
9. Departure/Destination Airports	WAY ON:UBBB-LYNI WAY BACK: LYNI-UBBB
10. Estimated times (UTC) of Departure and Arrival to and from these Airports	WAY ON: On 09.01.2017 05:00 UTC departure from UBBB, at 08:40 UTC landing to LYNI. WAY BACK:On 10.01.2017 10:00 UTC departure from LYNI, at 13:25 UTC landing to UBBB.
11. Estimated times (UTC) of arrival to points of entry into TBILISI FIR	On 09.01.2017ADEKI(05:30UTC) On 10.01.2017 ROLIN(12:15UTC)
12. Estimated times (UTC) of arrival to exit points from TBILISI FIR	On 09.01.2017ROLIN(06:05UTC) On 10.01.2017BARAD(12:45UTC)
13. Air Routes to be Followed within TBILISI FIR	WAY ON: ADEKI N644 ROLIN. WAY BACK: ROLIN N644LAGAS M747 BARAD
14. Description of Cargo (Including an explicit indication of weather or not the aircraft contains any hazardous material, weapon*, ammunitions of war or any other explosive substance or any optional or electronic warfare equipment)	**Way on: Cargo NIL.** **Way back: On 09.01.2017** From LYNIto UBBB: 1. Satchel Plastic Explosive Charge 163.10kg 430x370x290sm 2. Satchel Plastic Explosive Charge 402.50kg 430x370x290sm 3. Alstex 1 Demolition Charge 266.35kg 430x370x290sm 4. Alstex 1 Demolition Charge 676.55kg 430x370x290sm 5. Alstex 1 Demolition Charge 1369.85kg 585x390x270sm 6. Demex 400 (Toothpaste Tube) 21.24kg 430x370x290sm 7. Detasheet 692.90kg 585x390x270sm 8. Flexible Linear Shaped Charge 160kg 430x370x290sm. 9. Frame/Shaped Charge 137.10kg 430x370x290sm.

	10. Giat F (medium) Cutting Charge 651.40kg 740x310x170sm. 11. Demolition Block 147.90kg 430x370x290sm. 12. Shaped Charge 428.80kg 650x330x340sm. 13. Bangalore Torpedo 1.095 2415x250x240sm 14. Flex-Ex Plastic Demolition Block 266.01kg 430x370x290sm. Gross weight-6506.00kg. class 1.1D UN 0150 Consignor: Doo MDI Podgorica and FamewayInvetments LTD Consignee: MINISTRY OF DEFENSE OF AZERBAIJAN REPUBLIC

APPLICATION FORM

For requests of diplomatic clearance for overflight & landing on Turkish territory

Notes No: Date: 19.12.2016

1. Nationality of the Aircraft:	REPUBLIC OF AZERBAIJAN
2. Type of the Aircraft:	ILYUSHIN-76
3. Aircraft Registration:	4K-78131 (RESERVE 4K-78129)
4. Radio Call Sign/Flight Number:	On 09.01.2017 AZAF007 UBBB–LYNI On 10.01.2017 AZAF007 LYNI (Loading) – UBBB (offloading)
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: AZIZOV T.C NUMBER OF CREW: 10
6. Date of Flight:	09, 10 JANUARY 2017
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 7 TONS OF MILITARY CARGO FROM NİS (SERBİA) LYNI TO BAKU (AZERBAIJAN) UBBB.
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	On 09.01.2017 UBBB – LYNI On 10.01.2017 LYNI (Loading) – UBBB (offloading)
10.Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD UBBB 05:00 UTC/09 JAN ETA LYNI 08:40 UTC/09 JAN ETD LYNI 10:00 UTC/10 JAN ETA UBBB 13:24 UTC/10 JAN
11.Points of Entry into and Exit from Turkish EIRs:	ENTRY: On 09.01.2017 ROLIN EXIT: On 10.01.2017 UDROS
12.Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:	Route : UBBB - LYNI on 09.01.2017 ENTRY: ROLIN 06:05 UTC EXIT : NEGEM 07:29 UTC Route : LYNI – UBBB on 09.01.2017 ENTRY: UDROS 11:07 UTC EXIT : ROLIN 12:15 UTC
13.Air Routes to be Followed within Turkish EIRs:	On 09.01.2017 ROLIN N644 SIN W90 DEVMU L852 NEGEM. On 10.01.2017 UDROS UM859 KARDE UN644 ROLIN
14.Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment)	TYPE OF CARGO FROM NİS (SERBİA) LYNI TO BAKU (AZERBAIJAN) UBBB. **Way on: Cargo NIL.** **Way back: On 09.01.2017** From LYNI to UBBB: 1. Satchel Plastic Explosive Charge 163.10kg 430x370x290sm 2. Satchel Plastic Explosive Charge 402.50kg 430x370x290sm 3. Alstex 1 Demolition Charge 266.35kg 430x370x290sm 4. Alstex 1 Demolition Charge 676.55kg 430x370x290sm 5. Alstex 1 Demolition Charge 1369.85kg

	585x390x270sm 6. Demex 400 (Toothpaste Tube) 21.24kg 430x370x290sm 7. Detasheet 692.90kg 585x390x270sm 8. Flexible Linear Shaped Charge 160kg 430x370x290sm. 9. Frame/Shaped Charge 137.10kg 430x370x290sm. 10. Giat F (medium) Cutting Charge 651.40kg 740x310x170sm. 11. Demolition Block 147.90kg 430x370x290sm. 12. Shaped Charge 428.80kg 650x330x340sm. 13. Bangalore Torpedo 1.095 2415x250x240sm 14. Flex-Ex Plastic Demolition Block 266.01kg 430x370x290sm. Gross weight-6506.00kg. class 1.1D UN 0150 Consignor: Doo MDI Podgorica and Fameway Invetments LTD Consignee: MINISTRY OF DEFENSE OF AZERBAIJAN REPUBLIC
15.Block Clearance Number if any:	N/A
16.Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	N/A

** The part below will be filled out by the Turkish authorities**

17.Diplomatic Clearance Number:	

APPLICATION FORM
FOR REQUESTS OF DIPLOMATIC-CLEARANCE FOR OVERFLIGHT AND LANDING ON BULGARIAN TERRITORY

1. State of registry, state, registration number of the aircraft:	AZERBAIJAN REPUBLIC 4K-78131 (reserve 4K-78129)
2. Type (ICAO Doc 8643) and MTOW of the aircraft:	ILYUSHIN-76; 190T
3. Aircraft identification as used in FPL (radio call sign/flight number):	AZAF007 MILITARY IL-76
4. Name of Pilot-in-Command (PIC) and number of crew (for military flights PIC's rank should be added):	PIC AZIZOV T.C. +10 CREW MEMBERS
5. Communication and navigation equipment:	VHF/HF/ACAS/BRNAV/TCAS II/EGPWS
6. Departure airfield (ICAO Doc 7910), date and estimated time of departure – ETD (UTC):	UBBB 09.01.2017 05:00 UTC LYNI 10.01.2017 10:00 UTC
7. Date, time, (UTC) and entry point into the territory of Bulgaria:	NEGEM 09.01.2017 07:29 UTC NISVA 10.01.2017 10:15 UTC
8. Route within the territory of Bulgaria:	On 09.01.2017 NEGEM Q8 DOLAP. On 10.01.2017 NISVA Q13 UDROS.
9. Destination airfield in Bulgaria (ICAO Doc 7910) and time of arrival – ETA (UTC) (if applicable):	
10. Departure airfield in Bulgarian (ICAO Doc 7910), date and time of departure ETD (UTC) (if applicable):	
11. Route within territory of Bulgaria (if departing from Bulgaria):	
12. Exit point from the territory of Bulgaria and time of exit (UTC):	On 09.01.2017 DOLAP 08:15 UTC. On 10.01.2017 UDROS 11:07 UTC.
13. Destination airfield (ICAO DOC 7910), date and time of arrival – ETA (UTC):	LYBI 09.10.2017 08:40 UTC UBBB 10.01.2017 13:24 UTC
14. Level/altitude of the flight and speed:	FL310 400 KNOTS
15. Purpose of flight (names, ranks and titles of VIP passengers if any):	Transportation of military cargo from LYNI to UBBB
16. Description of cargo: Including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO/un identification codes if any) or any optical air photography (video) equipment or electronic warfare equipment.	TYPE OF CARGO FROM NİS (SERBİYA) LYNI TO BAKU (AZERBAIJAN) UBBB. From LYNI to UBBB: 1. Satchel Plastic Explosive Charge 163.10kg 429x370x290sm 2. Satchel Plastic Explosive Charge 402.50kg 429x370x290sm 3. Alstex 1 Demolition Charge 266.35kg 429x370x290sm 4. Alstex 1 Demolition Charge 676.55kg 429x370x290sm 5. Alstex 1 Demolition Charge 1369.85kg 585x390x270sm 6. Demex 400 (Toothpaste Tube)

	21.24kg 429x370x290sm 7. Detasheet 692.90kg 585x390x270sm 8. Flexible Linear Shaped Charge 160kg 429x370x290sm. 9. Frame/Shaped Charge 137.10kg 429x370x290sm. 10. Giat F (medium) Cutting Charge 651.40kg 740x310x170sm. 11. Demolition Block 147.90kg 429x370x290sm. 12. Shaped Charge 428.80kg 650x329x340sm. 13. Bangalore Torpedo 1.095 2415x250x240sm 14. Flex-Ex Plastic Demolition Block 266.01kg 429x370x290sm. Gross weight-6506.00kg. class 1.1D UN 0150
17.Consignor/Consignee (Receiving party):	Consignor: Doo MDI Podgorica and Fameway Invetments LTD Consignee: MINISTRY OF DEFENSE OF AZERBAIJAN REPUBLIC
18.Administrative requirements (customs, accommodation, fuel, transport, embassy to meet, guards):	NIL
23.Full name and operator's nationality, exact address, fax, telephone, e-mail:	AZERBAIJAN AIR FORCE, PARLIAMENT AVE.3, TEL/FAX +994 12 539 38 41
24.Guaratee that the captain is familiar with the Bulgarian flight regulations and the aircraft, the crew and passengers are duly insured:	CONFIRMED

Note: Fields 9, 10, 11 and 18 must be filled in if an aircraft is landing and departing from an airfield in Bulgaria.

APPLICATION FORM

For requests of diplomatic clearance for overflight & landing on SERBIA territory

Notes No: Date: 19.12.2016

1. Nationality of the Aircraft:	REPUBLIC OF AZERBAIJAN
2. Type of the Aircraft:	ILYUSHIN-76
3. Aircraft Registration:	4K-78131 (RESERVE 4K-78129)
4. Radio Call Sign/Flight Number:	On 09.01.2017 AZAF007 UBBB–LYNI On 10.01.2017 AZAF007 LYNI (Loading) – UBBB (offloading)
5. Name of Pilot-In-Command (PIC) and number of crew:	PIC: AZIZOV T.C NUMBER OF CREW: 10
6. Date of Flight:	09, 10 JANUARY 2017
7. Purpose of Flight:	THE TRANSPORTATION: UP TO 7 TONS OF MILITARY CARGO FROM NİS (SERBİA) LYNI TO BAKU (AZERBAIJAN) UBBB.
8. Names, Ranks and Titles of VIP. Passenger if any:	NIL
9. Name and Four Letter ICAO Location Codes of Departure/Destination Airports:	On 09.01.2017 UBBB – LYNI On 10.01.2017 LYNI (Loading) – UBBB (offloading)
10.Estimated Times (UTC) of Departure and Arrival to and From these Airports:	ETD UBBB 05:00 UTC/09 JAN ETA LYNI 08:40 UTC/09 JAN ETD LYNI 10:00 UTC/10 JAN ETA UBBB 13:25 UTC/10 JAN
11.Points of Entry into and Exit from Serbia FIRs:	ENTRY: On 09.01.2017 DOLAP EXIT: On 10.01.2017 NISVA
12.Estimated Times (UTC) of Arrival to and Exit from to these Points:	Route : UBBB - LYNI on 09.01.2017 ENTRY: DOLAP 08:15 UTC Route : LYNI – UBBB on 10.01.2017 EXIT : NISVA 10:15 UTC
13.Air Routes to be Followed within Serbia FIRs:	On 09.01.2017 DOLAP L615 OBLAK DCT LYNI On 10.01.2017 NIS N131 NISVA
14.Description of Cargo: (including an explicit indication of whether or not the aircraft contains any hazardous materials, weapons, ammunitions of war or any other explosive substance (give ICAO identification codes if any) or any optical or electronic warfare equipment)	TYPE OF CARGO FROM NİS (SERBİA) LYNI TO BAKU (AZERBAIJAN) UBBB. **Way on: Cargo NIL.** **Way back: On 09.01.2017** From LYNI to UBBB: 1. Satchel Plastic Explosive Charge 163.10kg 430x370x290sm 2. Satchel Plastic Explosive Charge 402.50kg 430x370x290sm 3. Alstex 1 Demolition Charge 266.35kg 430x370x290sm 4. Alstex 1 Demolition Charge 676.55kg 430x370x290sm 5. Alstex 1 Demolition Charge 1369.85kg 585x390x270sm 6. Demex 400 (Toothpaste Tube) 21.24kg 430x370x290sm 7. Detasheet 692.90kg 585x390x270sm 8. Flexible Linear Shaped Charge 160kg

	430x370x290sm. 9. Frame/Shaped Charge 137.10kg 430x370x290sm. 10. Giat F (medium) Cutting Charge 651.40kg 740x310x170sm. 11. Demolition Block 147.90kg 430x370x290sm. 12. Shaped Charge 428.80kg 650x330x340sm. 13. Bangalore Torpedo 1.095 2415x250x240sm 14. Flex-Ex Plastic Demolition Block 266.01kg 430x370x290sm. Gross weight-6506.00kg. class 1.1D UN 0150 Consignor: Doo MDI Podgorica and Fameway Invetments LTD Consignee: MINISTRY OF DEFENSE OF AZERBAIJAN REPUBLIC
15.Block Clearance Number if any:	N/A
16.Prior authorization clearance number if any (Please indicate the change in the relevant action)	N/A

** The part below will be filled out by the Turkish authorities**

17.Diplomatic Clearance Number:	

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ

MÜDAFİƏ NAZİRLİYİ

AZ1073, Bakı şəhəri, Parlament prospekti, 3

Tel.: (+99412) 539-29-15, Faks: (+99412) 510-59-02,
www.mod.gov.az

"04" 02 2016 il № 104

END USER CERTIFICATE

This is to certify that the following items covered by PO 161003 were ordered by the company "REGULUS GLOBAL LLC", 1528 Taylor Farm Road, Suite 105, Virginia Beach, Virginia 23453 U.S.A. through the Agent "FAMEWAY INVESTMENTS LTD", Agiou Andreou 332, PATRICIAN CHAMBERS, 3035 Limassol, Republic of Cyprus and will be exported from Republic of Serbia to the End User - Ministry of Defense of Republic of Azerbaijan via company "TEHNOREMONT DOO", Kis Ferenca 49, 21235 Temerin, Republic of Serbia as the exporter:

№	Description	Quantity
1	MRUDS Anti-Personnel Mine (Serbian MOD Stock)	180
2	Satchel Plastic Explosive Charge, 1.2kg	100
3	Satchel Plastic Explosive Charge, 3kg	100
4	Alstex 1 Demolition Charge, 1kg	200
5	Alstex 1 Demolition Charge, 5kg	100
6	Alstex 1 Demolition Charge, 50kg	22
7	Demex 400 (Toothpaste Tube), 0.13kg	50
8	Detasheet C (RDX),7.5kg	60
9	Flexible Linear Shaped Charge (9.14-meter Spool), 0.64kg	50
10	Frame/Shaped Charge,2kg	50
11	Giat F-1 (Medium) Cutting Charge, 7.5kg	40
12	Demolitions Block #4, 0.22kg	500
13	Bangalore Torpedo 15kg	20
14	Shaped Charge, 18kg	12
15	Flex-Ex Plastic Demolition Block 1kg	200

It is hereby certified that the items mentioned within the End User Certificate are for the exclusive use of the Ministry of Defense of Azerbaijan and will not be re-sold, re-exported, or transferred to any third party without the written approval of the State Service of Export Control of Republic of Serbia.

The End User undertakes to supply a "Delivery Verification Certificate" for each individual consignment of goods delivered under the EUC within 30 days from the date of its receipt.

04.02.2016

Deputy Minister of Defense - Logistics

signature

Fuad Mammadov

stamp

name and title of signer in block letters

CERTIFICATE

This is to certify that

TOFIG AZIZOV

has passed the course

DANGEROUS GOODS REGULATIONS-RECURRENT

Category 10 training as per Table 1.5. A of the IATA Dangerous Goods Regulations

Given by Air Force Training Center of "Air Force Ministry of Defence" on 6th of December. 2016
Valid until: 6th of December. 2018

Air Force Safety Branch Chief
Colonel
Dunyamali MURSHUDOV (signature,stamp)

DGR Instructor
Lieutenant Colonel
Rovshan HASHIMOV (signature)

Certificate No: DGT-1112

CERTIFICATE

This is to certify that

TARYEL CHALABI

has passed the course

DANGEROUS GOODS REGULATIONS-RECURRENT

Category 10 training as per Table 1.5. A of the IATA Dangerous Goods Regulations

Given by Air Force Training Center of "Air Force Ministry of Defence" on 6th of December. 2016
Valid until: 6th of December. 2018

Air Force Safety Branch Chief
Colonel
Dunyamali MURSHUDOV (signature,stamp)

DGR Instructor
Lieutenant Colonel
Rovshan HASHIMOV (signature)

Certificate-No: DGT-1115

CERTIFICATE

This is to certify that

GABUS MUSTAFAZADE

has passed the course

DANGEROUS GOODS REGULATIONS-RECURRENT

Category 10 training as per Table 1.5. A of the IATA Dangerous Goods Regulations

Given by Air Force Training Center of "Air Force Ministry of Defence" on 6th of December. 2016
Valid until: 6th of December. 2018

Air Force Safety Branch Chief
Colonel
Dunyamali MURSHUDOV (signature,stamp)

DGR Instructor
Lieutenant Colonel
Rovshan HASHIMOV (signature)

Certificate No: DGT-1127

CERTIFICATE

This is to certify that

NADIR NURIYEV

has passed the course

DANGEROUS GOODS REGULATIONS-RECURRENT

Category 10 training as per Table 1.5. A of the IATA Dangerous Goods Regulations

Given by Air Force Training Center of "Air Force Ministry of Defence" on 6th of December. 2016
Valid until: 6th of December. 2018

Air Force Safety Branch Chief
Colonel
Dunyamali MURSHUDOV (signature,stamp)

DGR Instructor
Lieutenant Colonel
Rovshan HASHIMOV (signature)

Certificate No: DGT-1119

Standard

HAVA NƏQLİYYATI VASİTƏLƏRİNİN TAM SIĞORTASI ŞƏHADƏTNAMƏSİ
COMPREHENSIVE AVIATION INSURANCE CERTIFICATE
NO. HNBF2016-000002

Sığorta Növü/ Type of Insurance:	**Hava nəqliyyat vasitələrinin Kasko və Məsuliyyət Sığortası** Aviation Hull and Liability Insurance
Sığortalı/ The Insured:	**AZƏRBAYCAN RESPUBLIKASI MÜDAFİƏ NAZİRLİYİ** MINISTRY OF DEFENSE OF AZERBAIJAN REPUBLIC
Sığortalının Ünvanı/ The Insured's Address:	**Parlament prospekti, 3, Bakı, Azərbaycan** 3, Parliament avenue, Baku, Azerbaijan
Sığortaçı Insurer:	**ASC "STANDARD INSURANCE" SIĞORTA ŞİRKƏTİ** OJSC "STANDARD INSURANCE" INSURANCE COMPANY
Sığortaçının Ünvanı/ Insurer's Address	**Ş. Bədəlbəyli küç. 94, Bakı AZ1014, Azərbaycan** 94, Sh. Badalbeyli Str., Baku AZ1014, Azerbaijan
Sığorta vasitəçisi/ Insurance intermediary:	**E. Vəliyev, Bakı ş., Bül-Bül prospekti, 30, tel. 418-49-91** E. Veliyev, 30, Bul-Bul Ave., Baku, Tel: 418-49-91
Fayda Əldə Edən / Beneficiary:	**Sığortalı** The Insured
Sığorta Müddəti/ Period of Insurance:	**21 İyul 2016-cı il tarixindən etibarən 21 İyul 2017-ci il tarixinə kimi, 365 gün müddətinə** For period of 365 days from 21 July 2016 to 21 July 2017
Sığorta Obyekti/ Subject Matter:	**Hava gəmisi IL-76 MD – yük hava gəmisi 4 hava mühərrik və bütün ştat avadanlığı ilə** **Kasko nömrəsi: 78129** **İstehsal nömrəsi: 0083489683** **İstehsal ili: 1988** Aircraft IL-76 MD – cargo aircraft with 4 air engines and full complex of equipment Hull Number: 78129 Manufacture Number: 0083489683 Year of manufacture: 1988
Sığortalı Maraq/ Insurance interest:	**Bölmə 1 - Hava nəqliyyat vasitələrinin Kaskosu (Hava gəmisinin məhvi və ya zədələnməsi)** **Bölmə 2 - Üçüncü Şəxslər Qarşısında Məsuliyyət (Sərnişinlər və yük istisna olmaqla, hava gəmisinin istifadəsindən irəli gələn Üçüncü Şəxslər qarşı Mülki Məsuliyyət)** **Bölmə 3 – Gəminin bortunda olan Ekipaj Heyəti qarşısında Mülki Məsuliyyət (ölüm və daimi əlillik üzrə təminat)** Section 1 – Aircraft Hull Loss or Damage (Aircraft) Section 2 – Aviation Liability of Legal Liability to Third Parties arising out of use of aircraft, other than passengers and cargo) Section 3 – Legal Liability to Crew Members (coverage for death or bodily injury)

ASC "Standard Insurance" Sığorta Şirkəti
Tel.: +994 12 930 [illegible]

00033172

Ümumi Sığorta Məbləği / Limitlər Total Sum Insured / Limits	**Bölmə 1 – 5,355,266.52 AZN** **Bölmə 2 –10,499,000.01 AZN** **Bölmə 3 –20,998.00 AZN hər bir adam başına** **Cəmi limit 167,984.00 AZN – 8 nəfər üzrə** **CƏMİ: 16,022,250.52 AZN** Section 1 – AZN 5,355,266.52 Section 2 – AZN 10,499,000.01 Section 3 – AZN 20,998.00 per person Total PA limit AZN 167,984.00 for 8 persons TOTAL – AZN 16,022,250.52
Şərtsiz Azadolma: Deductible:	**Bölmə 1 – hər bir hadisə üzrə 104,990.00 AZN** **Bölmə 2 – Yoxdur** **Bölmə 3 – Yoxdur** Section 1 – AZN 104,990.00 each and every loss Section 2 – N/A Section 3 – N/A
Sığorta Müddəti üzrə Sığorta Haqqı/ Total Insurance Premium for the period:	**Bölmə 1 – 140,060.44 AZN** **Bölmə 2 – 11,141.17 AZN** **Bölmə 3 – 7,957.98 AZN** **Cəmi - 159,159.59 AZN** **Sığorta haqqı tam şəkildə nağd və ya köçürmə yolu ilə ödənilməlidir. Müəyyən edilmiş sığorta haqqı sığorta müqaviləsi imzalandığı tarixdən 1 (bir) ay müddətində ödənilmədikdə, qanunvericiliyin tələbinə uyğun olaraq sığorta müqaviləsi qüvvəyə minməmiş hesab olunur və heç bir hüquqi nəticə yaratmadan avtomatik ləğv olunur.** Section 1 – AZN 140,060.44 Section 2 – AZN 11,141.17 Section 3 – AZN 7,957.98 Total – AZN 159,159.59 Insurance premium is to be paid in cash or by bank transfer. In case of non-payment of insurance premium within 1 month from effective sign date of the insurance contract, insurance contract shall be considered as void according to local legislation and is to be cancelled without any legal actions
Yurisdiksiya / Jurisdiction:	**Azərbaycan Respublikası** Azerbaijan Republic
Şərtlər/ Conditions:	**"Hava Gəmisinin Sığortasının Əsas Şərtləri" AVN 1C 21.12.98, aşağıdakılar təminata alınmaqla:** **Bölmə 1 - Hava nəqliyyat vasitələrinin Kaskosu** **Bölmə 2 - Üçüncü Şəxslər Qarşısında Məsuliyyət (Sərnişinlər istisna olmaqla)** **Bölmə 3 – Gəminin bortunda olan Gəmi Heyəti qarşısında Mülki Məsuliyyət** **Əlavələr:** **1 – AVN 4A** **2 – AVN 38B** **3 – AVN 46B** **4 – AVN 48B** **5 – AVN 2000A** **6 – AVN 9** **7 - LSW617D 08.01** **8 – AVN 111 (R) Sanksiyalar və Embarqo üzrə Maddə** "Aircraft Insurance Policy Conditions" AVN 1C 21.12.98, covering

SECTION 1- Loss of or Damage to aircraft
SECTION 2- Legal Liability to Third Parties (other than Passengers)
SECTION 3- Legal Liability to Crew Members

Endorsements:
1 – AVN 4A (Component Parts Clause)
2 – AVN 38B (Nuclear Risks Exclusion Clause)
3 – AVN 46B (Noise and Pollution and other perils Exclusion Clause)
4 – AVN 48B (War, Hi-Jacking and other perils Exclusion Clause)
5 – AVN 2000A (Date Recognition Exclusion Clause)
6 – AVN 9 (Total Premium in the event of a Claim exceeding Premium paid Clause)
7 - LSW617D 98/01 - (KHAN GEOGRAPHIC AREAS EXCLUSION CLAUSE (10/08/2001)
8 – AVN 111 (R) Sanctions & Embargo Clause

Buraxılış tarixindəki məlum və bildirilən itkilər olmaması şərti ilə.
Subject to no losses on the date of issue

Bu şəhadətnamədə tətbiq edilmiş bütün məbləğlər (sığorta məbləği, sığorta haqqı, şərtsiz azadolmə və s.) Azərbaycan Respublikası Mərkəzi Bankının məzənnəsi əsasında 21 İyul 2016-cı il tarixinə olan manat ekvivalenti ilə nəzərdə tutulmuşdular
1 ABŞ dollar = 1.5693 AZN

All figures indicated in this policy (sums insured, insurance premiums, deductibles, etc) are converted to manats according to Azerbaijan Republic National Bank's official rate of exchange dated 21 July 2016.
1 USD= 1.5693 AZN

Xüsusi qeydlər /
Special notes:

Hava Gəmisi.2007-2008-ci illərdə əsaslı təmir olunmuşdur
Coğrafi uçuşlar: MDB, Avropa və Yaxın Şərq ölkələri

Aircraft had major repaired on 2007-2008
Geographical flight: CIS, Europe and the Middle East

Qeyd: Sığorta şəhadətnaməsində sığortalının və ya sığorta olunanın sığorta müqaviləsi üzrə hüquqlarının pozulmasını hesab etdiyi hallarda sığorta nəzarəti orqanına şikayətlə müraciət edilə bilər: Azərbaycan Respublikası Maliyyə Bazarlarına Nəzarət Palatası publik hüquqi şəxs (Bakı ş., Bülbül prospekti 27, AZ1000. Tel: 012 493 50 58)
Note: If the contractual rights of an Insured have been considered encroached in the insurance policy, the claim might be addressed to the insurance supervision body: public legal entity Financial Market Supervision Chamber of Azerbaijan Republic (27, Bulbul Avenue, Baku AZ1000, Azerbaijan, Tel: 012 493 50 58)

Sığortaçı
Insurer:
ASC "STANDARD INSURANCE" SIGORTA ŞİRKƏTİ
OJSC "STANDARD INSURANCE" INSURANCE COMPANY

Tarix: 21 İyul 2016 / Date: 21 July 2016

Sığortalı
Insured
AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI MÜDAFİƏ NAZİRLİYİ
MINISTRY OF DEFENSE OF AZERBAIJAN REPUBLIC

PAKING LISTA

KUPAC	"MONTENEGRO DEFENCE INDUSTRY" - PODGORICA

Redni broj	NAZIV PROIZVODA PLASTIČNI EKSPLOZIV PEP-500 Konfekcionirm na sledeći način	Kol (kom)	Broj sanduka (kom)	Neto tezina eksploziv mater sanduk (kg)	Neto tezina 1 sanduka	Neto tezina eksplmater ukupno (kg)	Neto tezina Ukupno (kg)	Bruto tezina 1 sanduka	Bruto tezina ukupno (kg)	Materijal sanduka	Dimenzija sanduka (mm)	Brojevi sanduka (kom)
1	Satchel Plastic Explosive Charge ; 1,2 kg	100	1 1 1 1 1 1 6	21.6 21.6 21.6 21.6 21.6 21.6	21.6 21.6 21.6 21.6 21.6 21.6	120	120	26.[illegible] 26.[illegible] 26.[illegible] 26.[illegible] 26.[illegible] 26.[illegible]	155.10	drvo	430x270x230	1 2 3 4 5 6
2	Satchel Plastic Explosive Charge ; 3 kg	100	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 15	24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	360	360	[illegible]	417.[illegible]	drvo	[illegible]	7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
3	Alster I Demolition Charge ; 1 kg	200	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 10	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	200	200	[illegible]	330.[illegible]	drvo	430x270x230	20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
4	Alster I Demolition Charge ; 5 kg	100	1 1 1 1 1 1	20 20 20 20 20 20	20 20 20 20 20 20	100	100	[illegible]	176.[illegible]	drvo	430x270x230	30 31 32 33 34 35

5	**Alstex 1 Demolition Charge , 50 kg**	22										
6	**Domex 400 (Toothpaste Tube) , 0.13 kg**	50										
	Detasheet C , 7.5 kg	60										

8	**Flexible Linear Shaped Charge , 0,64 kg**	50	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 10			32	32		150	direct	430x37x230	94 97 96 97 98 99 100 101 102 103
9	**Frame / Shaped Charge , 2 kg**	50	1 1 1 1 1 1 4			100	100			direct	430x37x230	104 105 106 107 108
10	**Giat F – 1 (Medium) Cutting Charge ; 7,6**	40	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

13	**Bangalore Torpedo , 15 kg**	52	1 1 1

A DECADE SINCE
THE RESTORATION OF INDEPENDENCE
A THOUSAND YEARS OF INDEPENDENCE
2016

Da je vječna Crna Gora

GOVERNMENT OF MONTENEGRO
Ministry of Economy

Pursuant to Articles 19 and 22 of the Law on Foreign Trade (*Official Gazette of the Republic of Montenegro*, No. 28/04, 37/07 and *Official Gazette of Montenegro*, No. 57/14) and Article 196, Item 1 of the Law on General Administrative Procedure (*Official Gazette of the Republic of Montenegro*, No.60/03 and Official Gazette of Montenegro, No. 32/11). acting at the request of **DOO MDI – Podgorica**, the Ministry of Economy hereby issues the following:

DECISION
on issuance of export license

1. This license is issued to **Doo MDI – Podgorica**, a limited liability company with registration no. 02236575 for export of the following goods:

- Name: plastic explosive, pentrite (PEP-500) – according to enclosed specification
- Tariff designation: 3602 00 00
- Quantity: 1,504 kd. (3,934.50 kg)
- Value:
- Country of export: Montenegro
- Country of import: Republic of Cyprus (country of the final beneficiary – Republic of Azerbaijan – Ministry of Defence)
- Exporter: **Doo MDI Podgorica**
- Importer: **Fameway Investments Ltd., Limassol**

2. The export of goods referred to in Item 1 of this Decision can be performed by **24th August 2017.**
3. In case *Doo MDI – Podgorica* should cancel the export of goods referred to in Item 1 hereof, it is required to inform the Ministry of Economy thereof within 8 eight days after the expiration of the deadline specified in Item 2 hereof and to return the said license at the same time.

Statement of Reasons

On 23rd August 2016, **Doo MDI Podgorica** submitted the request no. 1001/4-248/1-2016 to the Ministry of Economy asking for approval of export of plastic explosive PEP-500 in the quantity of 3,943.50 kg, whose value amounts to to a foreign company-buyer Fameway Investments Ltd., Limassol.

The Ministry of Economy reviewed the submitted request and all documents in relation to this case along with the consent issued by the Ministry of Internal Affairs No. 01-220-16-55563-2 dated 25th August 2016, and upon being satisfied that all requirements pursuant to the Law on Foreign Trade (*Official Gazette of the Republic of Montenegro*, No. 28/04, 37/07 and *Official Gazette of Montenegro*, No. 57/14) have been fulfilled, it reached the decision as stated in the dispositive part hereof.

INSTRUCTIONS ON LEGAL REMEDIES: This Decision may be appealed against before the Ministry of Economy within 15 days after the receipt hereof.
The appeal shall be subject to payment of a fee in the amount of €5.00 EUR to the bank account no. 832-3161232-94, in accordance with the law on administrative fees.

***Prepared by:** Bogdan Bojovic, BSc in Economy*

MINISTER

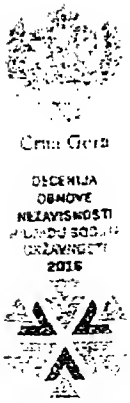
Vladimir Kavarić, PhD

No. 1001-I-009/2-2016
Podgorica, 25th August 2016

Delivered to:

- *Applicant*
- *1001*
- *a/a*

LUKIĆ BOGOLJUB
Ovlašćeni sudski prevodilac
za [illegible] jezik
[illegible]
28. Rodoja Dobrnjovca, Sr. Beograd



Ta je vijećna Crna Gora

VLADA CRNE GORE

Ministarstvo ekonomije

Na osnovu čl. 19 i 22 Zakona o spoljnoj trgovini („Službeni list RCG", br. 28/04, 37/07 i „Službeni list CG", br. 57/14) i člana 196 tačka 1 Zakona o opštem upravnom postupku („Sl. List RCG", br.60/03 i „Sl.list CG" br.32/11), postupajući po zahtjevu **Doo"MDI"- Podgorica,** Ministarstvo ekonomije donosi

R J E Š E N J E
o izdavanju dozvole za izvoz robe

1. Izdaje se dozvola **Doo"MDI"- Podgorica** - matični broj: 02236575 za izvoz sledeće robe:
   - naziv: Plastični eksploziv pentritski (PEP-500)-po priloženoj specifikaciji
   - tarifna oznaka: 3602 00 00
   - količina: 1 504 kd.(3.934,50 kg.)
   - vrijednost:
   - zemlja izvoza: Crna Gora
   - zemlja uvoza: Republika Kipar (zemlja krajnjeg korisnika Republika Azerbejdžan – Ministarstvo odbrane)
   - izvoznik robe: **Doo "MDI" Podgorica**
   - uvoznik robe: **" Fameway investments " Ltd, Limaassol**
2. Izvoz robe iz tačke 1 ovog rješenja može se izvršiti do **24.08.2017. godine.**
3. U slučaju da Doo"MDI" - Podgorica, odustane od izvoza robe iz tačke 1 ovog rješenja, dužno je da u roku od 8 dana od isteka roka iz tačke 2 ovog rješenja o tome obavijesti Ministarstvo ekonomije i istovremeno vrati izdatu dozvolu.

O b r a z l o ž e n j e

Doo"MDI"- Podgorica, dana 23.08.2016. godine, podnijela je Ministarstvu ekonomije zahtjev broj 1001/4-248/1-2016, da im se odobri izvoz plastičnog eksploziva PEP-500 u

Rimski trg 46, 81000 Podgorica
Tel: (+382) 20 482 163; 234 676 Faks: (+382) 20 234 000
www.mek.gov.me

Crna Gora

DECENIJA
OBNOVE
NEZAVISNOSTI

Da je vječna Crna Gora

količini od 3943,50 kg. i vrijednosti od za ino-kupca "Fameway investments" Ltd - Limassol.

Ministarstvo ekonomije razmotrilo je podnijeti zahtjev i sve spise ovog predmeta, kao i saglasnost Ministarstva unutrašnjih poslova br.01-220-16-55563-2 od 25.08.2016 g., pa je utvrdilo da su ispunjeni uslovi shodno odredbama Zakona o spoljnoj trgovini („Službeni list RCG", br. 28/04, 37/07 i „Službeni list CG", br. 57/14), te je odlučilo kao u dispozitivu ovog rješenja.

PRAVNA POUKA: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu ekonomije u roku od 15 dana od dana prijema ovog rješenja.

Za izjavljenu žalbu, potrebno je uplatiti taksu u iznosu od 5,00 € na ž.r. 832-3161232-94, u skladu sa odredbama zakona o administrativnim taksama

Obradio: Bogdan Bojović, dipl.ecc

MINISTAR
dr Vladimir Kavarić

Broj:1001-I-009/2-2016
Podgorica, 25.08.2016. godine

Dostavljeno:

- *podnosiocu zahtjeva*
- *1001*
- *a/a*